



AYUNTAMIENTO DE DURANGO

SERVICIOS DEL ÁREA DE EUSKERA



DURANGO
Udala • Ayuntamiento

1. QUIÉNES SOMOS

El área municipal de euskara está adscrita a la Comisión de Ciudadanía, y tiene por objetivo la promoción del conocimiento y el uso del euskera tanto en la administración municipal como en los diferentes ámbitos del municipio. Para la consecución de dicho fin, se vale del Plan de Euskera aprobado en pleno por la corporación municipal.

Por un lado, tenemos el Plan de Euskera de la administración municipal, que tiene por objeto que el euskera sea lengua de servicio y lengua de trabajo en la administración municipal.

Cuando hablamos de lengua de servicio nos referimos a que la administración municipal debe garantizar los derechos lingüísticos de la ciudadanía. El euskera es lengua oficial, por ello, las comunicaciones tanto orales como escritas dirigidas a la ciudadanía deben tener, necesariamente, presente el euskera.

Lengua de trabajo, a su vez, refiere a las tareas internas del organismo municipal, lo cual implica que el euskera debe ser la línea de trabajo y eje principal entre el personal laboral.

Por otro lado, tenemos el Plan de Promoción del Uso del Euskera del municipio, que recoge numerosas iniciativas destinadas a centros escolares, grupos de cultura, comerciantes y hosteleros, asociaciones, etcétera. Sirva de ejemplo: Campaña *Eman giltza* dirigida a niños/as recién nacidos, refuerzos de euskera para niños y niñas inmigrantes, Día del Euskera, Euskaraldia, colaboraciones con la biblioteca municipal y con San Agustín, bertsolaritza, concurso literario Julene Azpeitia, cine en euskera dirigido a niños/as y jóvenes, webs en euskera, Berbalagun... Adjudicamos también subvenciones por la instalación de rótulos y web en euskera, becas por el aprendizaje del euskera, ayudas para el fomento del euskera y para publicaciones periódicas en euskera. Así mismo, tenemos suscritos convenios con el semanario Anboto y con Bizkaiko Bertsozale Elkarte.

2. OBJETIVOS

El área de euskera estima prioritario la consecución de los siguientes objetivos:

1. Programación de actividades extraescolares en euskera

2. Garantizar la transmisión del euskera: niños/as, jóvenes, adultos.

3. Promover el uso del euskera en las actividades de los clubs de deporte

4. Garantizar la presencia del euskera en los eventos deportivos públicos

5. Garantizar la oferta en euskera de los Polideportivos municipales

6. Incrementar el uso oral y escrito del euskera en el comercio

7. Implementar la presencia del euskera en el paisaje lingüístico del sector del comercio

8. Enseñar el euskera a los recién llegados y atraerlos a la cultura vasca

9. Garantizar la transmisión de la cultura en euskera y fomentar la creación en euskera

10. Incrementar el uso del euskera en los medios de comunicación e IKTs

3. SERVICIOS Y PROGRAMAS DEL ÁREA

SERVICIO	RECEPTORES	ACTIVIDAD
Actividades extraescolares en euskera	Niños/as Centros escolares Asociaciones	Diagnóstico de actividades
		Convocatoria de subvenciones
Transmisión del euskera	Niños/as Jóvenes Euskaldunización de adultos	Proyecto <i>Eman giltza</i>
		<i>Bularretik mintzora</i>
		<i>Familian euskaraz olgetan</i>
		Proyecto <i>Mundu bat bertso</i>
		Uda topera, ludoteka...
		Berbalagun
		Becas de euskera
		Cursos específicos
Deporte	Clubs de deporte Polideportivos municipales	Convenio <i>Euskara eta kirola eskutik</i>
		Subvenciones
		Asesoría (Guk euskaraz)
		Incrementar el uso del euskera en los polideportivos municipales
Comercio	Comerciantes Hosteleros	Proyecto <i>Euskara eskaintzarik onena</i>
		Guk euskaraz
		Asesoría y traducciones
		Subvenciones: rótulos
Inmigrantes	Recién llegados Niños/as inmigrantes Familias de inmigrantes	Proyecto Aisa
		Refuerzos de euskera
		Proyecto Familia laguna

Cultura	Grupos de cultura Agentes culturales Niños/as Jóvenes Adultos Creadores	Actuaciones de bertsolaris
		Cine en euskera
		Haur Literatura Aretoa
		Subvenciones
		Web <i>Durango ezagutu</i>
		Concurso Julene Azpeitia
Medios de comunicación e IKTs	Herri komunikabideak Udaleko komunikabideak	Convenio con Anboto
		Asesoramiento
		Subvenciones

4. CONTACTO

SERVICIO	DIRECCIÓN	TELEFONO	E-MAIL
Área de euskera	Zeharkalea, 3. 48200. Durango	94 603 00 13	euskara@durango.eus
Teléfono del euskera (Intxaurrondo)	Laubideta kalea 6. 48200. Durango	630 47 43 32	gukeuskeraz@durango.eus

Dpto. de Euskera
ÁREA DE CIUDADANÍA



DURANGO
Garena eginez Vivir y convivir